

測試報告

Test Report

號碼(No.): CR/2012/11573 日期(Date): 2012/01/13 頁數(Page): 2 of 9

英商必丕志國際股份有限公司台灣分公司

PPG INDUSTRIES INTERNATIONAL, INC. TAIWAN BRANCH

桃園縣八德市大發里富榮街10號

10, FU-RONG ST., PA-TEH CITY, TAOYUAN, TAIWAN, R. O. C.

國際標準化組織 ISO 9001 認證

測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 黑色塗料 (客戶自行混測之樣品) (BLACK PAINT (SAMPLE IS MIXED BY CLIENT))

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)
				No.1
鎘 / Cadmium (Cd)	mg/kg	參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測。 / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by ICP-AES.	2	n.d.
鉛 / Lead (Pb)	mg/kg	參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測。 / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by ICP-AES.	2	n.d.
汞 / Mercury (Hg)	mg/kg	參考IEC 62321: 2008方法, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀檢測。 / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by ICP-AES.	2	n.d.
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI)	mg/kg	參考IEC 62321: 2008方法, 以UV-VIS檢測。 / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by UV-VIS.	2	n.d.
鹵素 / Halogen				
鹵素(氟) / Halogen-Fluorine (F) (CAS No.: 14762-04-8)	mg/kg		50	n.d.
鹵素(氯) / Halogen-Chlorine (Cl) (CAS No.: 22537-15-1)	mg/kg	參考BS EN 14582:2007, 以離子層析儀分析。 / With reference to BS EN	50	n.d.
鹵素(溴) / Halogen-Bromine (Br) (CAS No.: 10007-32-2)	mg/kg	14582:2007. Analysis was performed by IC.	50	n.d.
鹵素(碘) / Halogen-Iodine (I) (CAS No.: 14362-44-8)	mg/kg		50	n.d.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the samples tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 此報告僅供參考, 其內容不應對測試之樣品負責。本報告未經本公司同意, 不可部分複製。
This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/Terms_and_Conditions/Terms_and_Conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/Terms_and_Conditions/Terms_and_Conditions/Terms_and_Conditions.htm#e-Document](http://www.sgs.com/Terms_and_Conditions/Terms_and_Conditions.htm#e-Document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document in any way and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.): CE/2012/11573 日期(Date): 2012/01/13 頁數(Page): 3 of 9

美商必五志國際股份有限公司台灣分公司
 PPG INDUSTRIES INTERNATIONAL, INC TAIWAN BRANCH
 桃園縣八德市大發里富榮街10號
 10, FU-RONG ST., PA-TEH CITY, TAOYUAN, TAIWAN, R. O. C

國際標準化組織 ISO 9001 認證編號: 10000000000000000000

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result) No.1
多溴聯苯總和 / Sum of PBBs	mg/kg	參考 IEC 62321: 2008 方法, 以氣相層析儀/ 質譜儀檢測。 / With reference to IEC 62321: 2008 and performed by GC/MS.	-	n.d.
一溴聯苯 / Monobromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
二溴聯苯 / Dibromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
三溴聯苯 / Tribromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
四溴聯苯 / Tetra bromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
五溴聯苯 / Pentabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
六溴聯苯 / Hexabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
七溴聯苯 / Heptabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
八溴聯苯 / Octabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
九溴聯苯 / Nonabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
十溴聯苯 / Decabromobiphenyl	mg/kg		5	n.d.
多溴聯苯醌總和 / Sum of PBDEs	mg/kg		-	n.d.
一溴聯苯醌 / Monobromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
二溴聯苯醌 / Dibromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
三溴聯苯醌 / Tribromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
四溴聯苯醌 / Tetra bromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
五溴聯苯醌 / Pentabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
六溴聯苯醌 / Hexabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
七溴聯苯醌 / Heptabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
八溴聯苯醌 / Octabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n.d.
九溴聯苯醌 / Nonabromodiphenyl ether	mg/kg	5	n.d.	
十溴聯苯醌 / Decabromodiphenyl ether	mg/kg	5	n.d.	

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the company. 除非另有說明, 此報告結果僅對測試之樣品負責。本報告未經本公司同意, 不得部分複製。
 This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm or for electronic format, documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/en/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at a time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties in a contract from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.): CE/2012/11578 日期(Date): 2012/07/13 頁數(Page): 4 of 9

英商必丕志國際股份有限公司台灣分公司

PPG INDUSTRIES INTERNATIONAL, INC. TAIWAN BRANCH

桃園縣八德市大發里富榮街10號

10, FU-RONG ST., PA-TEN CITY, TAOYUAN, TAIWAN, R. O. C.

英商必丕志國際股份有限公司

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result) No.1
歐洲玩具標準EN 71 PART 3特定元素遷移 / EN 71 PART 3 Migration of certain elements		參考歐洲玩具標準EN 71 PART 3: 1994 / With reference to EN 71 PART 3: 1994 (A1: 2000 / AC:2002) (EN 71-3 & BS 5665-3 are identical)		
溶出銻 / Soluble Antimony (Sb)	mg/kg	參考歐洲玩具標準EN 71 PART 3: 1994, 以感應耦合電漿原子發射光譜儀做分析 / With reference to EN 71 PART 3: 1994 (A1: 2000 / AC:2002) (EN 71-3 & BS 5665-3 are identical), analysis was performed by ICP-AES.	5	n.d.
溶出砷 / Soluble Arsenic (As)	mg/kg		2.5	n.d.
溶出鉍 / Soluble Barium (Ba)	mg/kg		10	n.d.
溶出鎘 / Soluble Cadmium (Cd)	mg/kg		5	n.d.
溶出鉻 / Soluble Chromium (Cr)	mg/kg		5	n.d.
溶出鉛 / Soluble Lead (Pb)	mg/kg		5	n.d.
溶出汞 / Soluble Mercury (Hg)	mg/kg		5	n.d.
溶出硒 / Soluble Selenium (Se)	mg/kg		5	n.d.

備註(Notes):

1. mg/kg = ppm; 0.1wt% = 1000ppm
2. n.d. = Not Detected (未檢出)
3. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
4. "-" = Not Regulated (無規格值)

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced except in full, without prior written permission of the company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品有效。本報告未經本公司書面許可，不可部分複製。
 This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.html, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-n-Document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not constitute parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.): CE/2012/11579 日期(Date): 2012/01/13 頁數(Page): 6 of 9

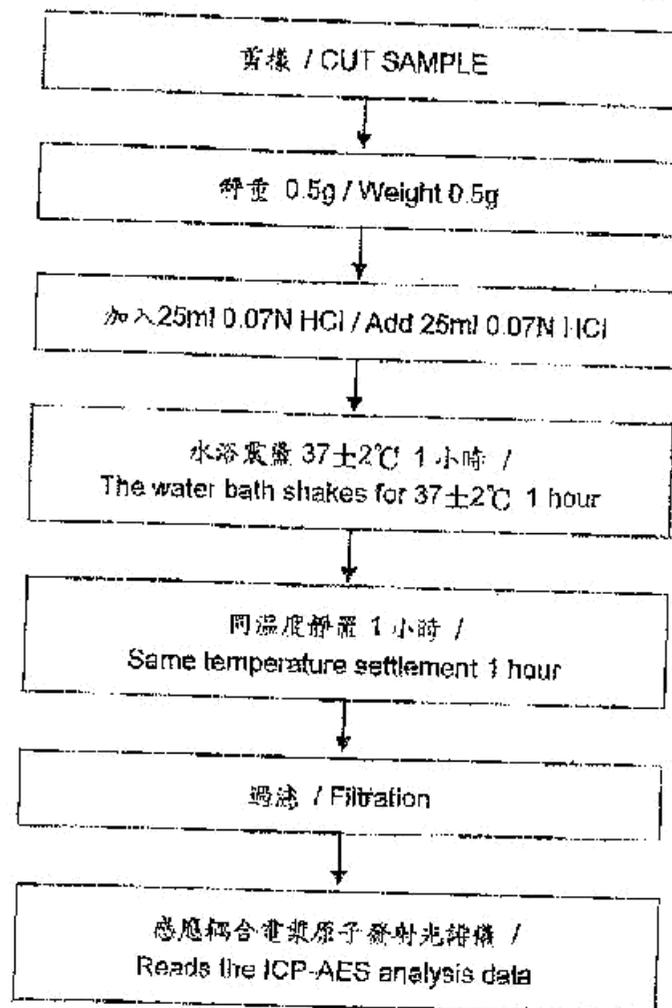
英商必丕志國際股份有限公司台灣分公司
PPG INDUSTRIES INTERNATIONAL, INC. TAIWAN BRANCH

桃園縣八德市大發里高業街10號
10, FU-RONG ST., PA-1EH CITY, TAoyUAN, TAIWAN, R. O. C.

SGS 檢驗及測試服務可隨時隨地提供

EN 71 PART 3 分析流程圖 / EN 71 PART 3 Analytical flow chart

- 1) 測試人員: 楊登偉 / Name of the person who made measurement: Climbgreat Yang
- 2) 測試負責人: 張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang



Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明, 此報告結果僅對測試之樣品負責。本報告未經本公司書面許可, 不得部分複製。
This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/en/terms-and-conditions/terms-and-conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties in a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2012/11573 日期(Date) : 2012/01/13 頁數(Page) : 5 of 9

英商必正志國際股份有限公司台灣分公司

PPG INDUSTRIES INTERNATIONAL, INC. TAIWAN BRANCH

桃園縣八德市大發里宮榮街10號

10, FU-RONG ST., PA-TEM CITY, TAOYUAN, TAIWAN, R. O. C.

請認明SGS標誌及檢驗員編號

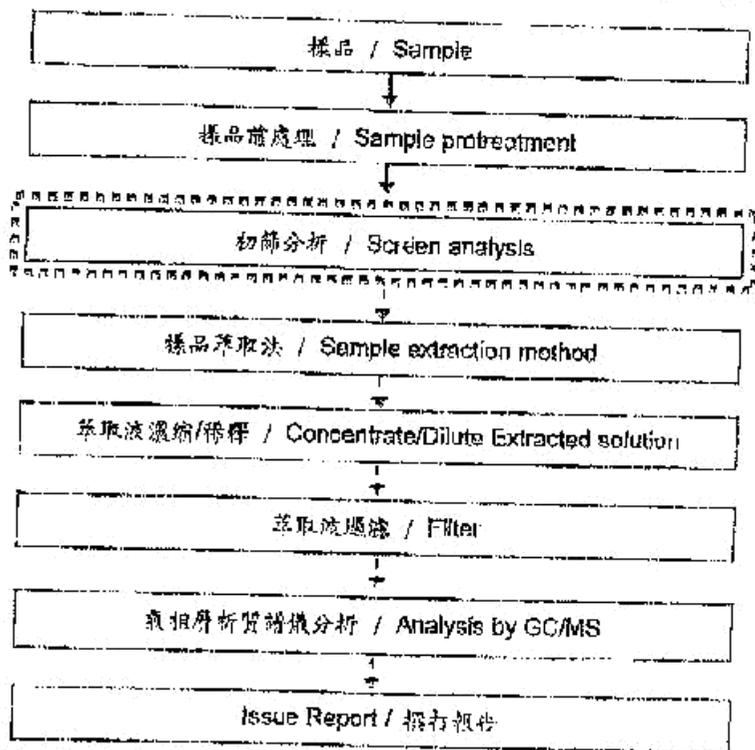
分析流程圖 / Analytical flow chart

測試人員: 翁賜彬 / Name of the person who made measurement: Roman Wong

測試負責人: 張啓興 / Name of the person in charge of measurement: Troy Chang

測試項目[Test Items]: 多溴聯苯/多溴聯苯醜、四溴雙酚-A雙 / PBB/PBOE, TBBP-A-bis

初次測試程序 / First testing process → 選擇性篩檢程序 / Optional screen process → ... → 確認程序 / Confirmation process →



Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅指測試之樣品而言。未經本公司書面許可，不得部分複製。
 This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-and-conditions-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the full extent of the law.

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CE/2012/11573 日期(Date) : 2012/01/13 頁數(Page) : 9 of 9

美商必丕志國際股份有限公司台灣分公司

PEG INDUSTRIES INTERNATIONAL, INC. TAIWAN BRANCH

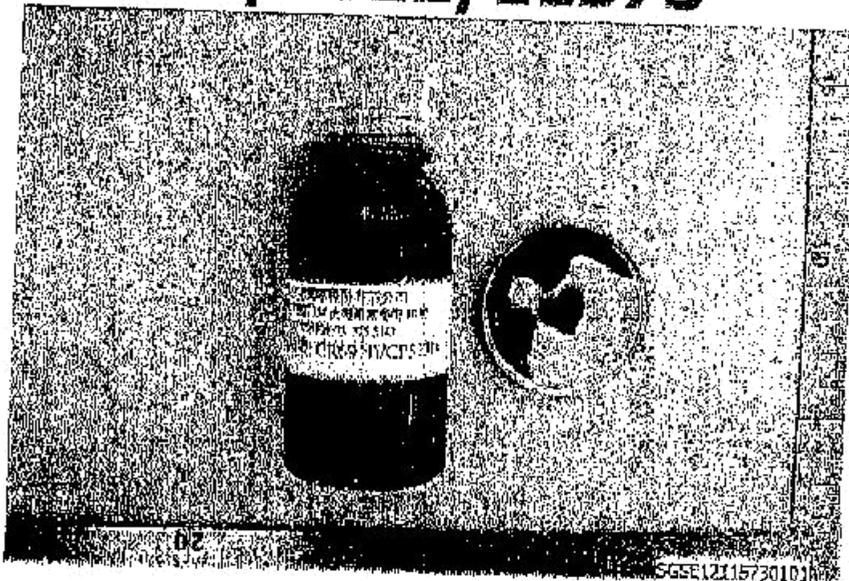
桃園縣八德市大發里富榮街10號

10, FU-RONG ST., PA-TEH CITY, TAoyUAN, TAIWAN, R. O. C

SGS 檢驗報告編號: CE/2012/11573

* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。
(The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

CE/2012/11573



** 報告結尾 (End of Report) **

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅針對送檢之樣品負責，本報告未經本公司書面許可，不可部分複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.